

SOMMAIRE

S'armer correctement...
pour aller à la guerre1

Les soirées Techni Porc,
un succès !.....2

La réception de semence
hors site.....3-4-5

S'armer correctement... pour aller à la guerre

Le 22 janvier dernier, ce que l'industrie porcine Canadienne et Québécoise craignait, s'est malheureusement concrétisé : un premier cas de Diarrhée Épidémique Porcine (DEP) a été diagnostiqué en Ontario.

Depuis, le virus semble se propager assez rapidement, puisqu'en date du 24 mars, au Canada, quarante-et-un (41) cas ont été confirmés, **dont trente-huit (38) en Ontario** et un (1) au Québec. Aux États-Unis, où la DEP sévit depuis mai dernier, ce sont quatre milles sept cent cinquante-sept (4 757) cas qui ont été déclarés à date, dont l'impact est la perte de **plusieurs millions** de porcelets. Pour le moment, il n'existe **aucun médicament** pour contrer efficacement cette maladie, dont les conséquences économiques sont néfastes pour les fermes touchées, puisque pendant la période aiguë, on observe presque **100% de mortalité** chez les porcelets.

La seule arme **efficace** pour se protéger est la **biosécurité**; toutes les mesures du cadre de biosécurité des fermes doivent être revues et amé-

liorées, compte tenu du niveau de **dangerosité** du virus de la DEP; ce virus se transmet très facilement par contact direct entre animaux infectés et/ou par du matériel, des personnes ou des véhicules qui auraient été en contact avec des animaux infectés ou du fumier d'animaux infectés. **Tous les transporteurs** d'animaux représentent, selon les experts, le **risque** le plus important, mais il ne faut pas négliger les **autres sources** potentielles. Il faut donc se doter d'un cadre de biosécurité qui fait en sorte que la ferme devienne comme « **emprisonnée** » dans **une bulle**, où tout ce qui vient à son contact est contrôlé.

Au CIPQ, nous avons mis en place une stratégie de **dépistage** du virus de la DEP aussitôt que des tests ont été disponibles, selon l'approche suivante :

- Tous les verrats sont testés à l'arrivée et à la sortie de quarantaine;
- Tous les verrats sont testés lors de leur transfert dans les verrateries (lors de leur période de séjour dans les SAS d'admission);
- Un système de dépistage de **verrats sentinelles** a été mis en place : cinq

(5) verrats dans chacune des six (6) verrateries sont testés et ce, à raison de deux (2) fois à chaque semaine, soit soixante (60) verrats/semaine.

Ces nouvelles mesures s'ajoutent à celles prescrites dans notre **politique sanitaire** et nous sommes à évaluer d'autres mesures qui pourraient être susceptibles d'améliorer notre cadre de biosécurité.

Le CIPQ a, par ailleurs, sensibilisé toute sa clientèle sur **l'importance** pour toutes les fermes de se doter d'une stratégie de réception de semence « **HORS SITE** »; même si la semence n'est pas une menace, étant donné le dépistage que nous effectuons sur le cheptel reproducteur, le véhicule de livraison et son conducteur pourraient représenter un **risque**, car ils ont visité différents endroits avant d'arriver à votre ferme : dépanneurs, postes à essence et d'autres fermes du même secteur de livraison. Dans ces conditions et compte tenu de la **facilité** avec laquelle le virus de la DEP peut se propager, la réception de la semence en dehors de la ferme devient

S'armer correctement... (suite)

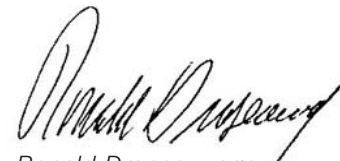
un **incontournable**. Vous pouvez vous inspirer de différents **exemples de réception hors site** décrits dans la présente édition de ce numéro du « Courrier » afin d'identifier quelle est la **meilleure solution** pour votre ferme; n'hésitez pas à communiquer avec votre vétérinaire pour solliciter son avis; votre représentant du CIPQ est également là pour vous accompagner dans cette démarche.

Également, un **plan d'action** a été élaboré par l'**Équipe Québécoise en Santé Porcine** (EQSP), qui prévoit

toute une série de mesures afin de **contrer** la dispersion de ce virus; ces mesures ne pourront être efficaces qu'à une **seule condition** cependant : que tous les partenaires de l'industrie y adhèrent; sans la mobilisation de **tous et chacun**, il pourrait y avoir de lourdes **conséquences** pour toute l'industrie. L'EQSP diffuse régulièrement des informations des plus pertinentes sur le sujet; ces informations sont disponibles sur le site internet de « **Les Éleveurs de Porc** » (rubrique DEP) que je vous encourage à consulter.

Si tous les producteurs et les partenaires prennent **conscience** de l'importance de cette **menace** pour notre industrie et mettent en place les mesures qui s'imposent, peut-être que quelques batailles seront perdues, mais nous avons des chances de **gagner la guerre**.

Le directeur général



Ronald Drapeau, agr.

Les soirées Techni Porc, un succès !

Par Lucien Vallières, agr., Responsable suivi technique, distribution et Représentant – Québec, Chaudière Appalaches

Les 11 et 12 février derniers se tenait, à Sainte-Marie de Beauce et Drummondville, le traditionnel événement des soirées Techni Porc. Cette année, on y abordait le sujet de l'heure en production porcine, c'est-à-dire la diarrhée épidémique porcine.

Quatre conférenciers se sont succédés, afin de faire le point sur cette maladie, les façons de la détecter et de se protéger d'une contamination. Plus de 500 personnes se sont présentées à Drummondville, et environ 250 à Sainte-Marie. Les gens y ont apprécié l'information contenue dans ces soirées et surtout, le témoignage de producteurs américains qui ont eu

à vivre cette maladie dans leurs élevages. Veuillez prendre note que vous pouvez consulter le contenu de ces conférences, dont la version intégrale du témoignage, sur le site internet du CIPQ.

Le CIPQ vous remercie de votre participation, et vous donne rendez-vous l'an prochain.



Les participants ont particulièrement apprécié la nouvelle salle du Centre Castel de Sainte-Marie.



Environ 500 personnes ont assisté, attentives, à la soirée de Drummondville.

La réception de semence hors site

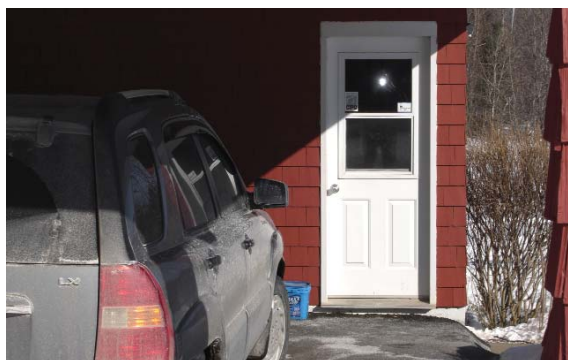
Par Lucien Vallières, agr., Responsable suivi technique, distribution et Représentant – Québec, Chaudière Appalaches et par Serge Desrochers, T.P., Représentant CIPQ inc.

Dans les dernières semaines, nous avons fait parvenir à tous les éleveurs, un mémo d'information concernant la réception de semence hors site afin de maximiser la biosécurité face à la menace de la diarrhée épidémique porcine (DEPv). Certains éleveurs nous ont manifesté le besoin d'avoir d'autres exemples de réception hors site, nous vous transmettons donc quelques idées qui, nous l'espérons, vous permettront de cheminer vers ce type de réception de semence.

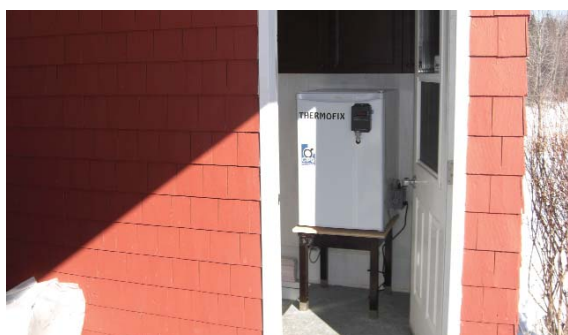
1



Réception à la maison.



Descente du sous-sol.



Thermofix près de la porte.

2



Réception dans boîte isolée et chauffée (chaufferette avec ventilateur).



Thermofix pour recevoir la semence à l'intérieur de la boîte.



Chaufferette avec ventilateur sur le Thermofix.

3



Portique isolé et chauffé à l'intérieur d'un entrepôt non chauffé.



Livraison par portail dans portique isolé et chauffé (chaufferette). Les employés récupèrent la semence par l'intérieur, donc ne circulent pas dans les traces du livreur.



Réception dans contenant isolé (il est à noter que la semence doit être récupérée le plus rapidement possible).

4



Livraison par portail dans l'atelier face à la ferme, de l'autre côté de la route et sortie de la semence par la porte de l'atelier. Les employés (accès A) ne circulent jamais dans les traces du livreur (accès B).



Thermofix accessible par portail.

5



Réception dans la salle de génératrice près de la route.



Koolatron près de la porte.

Protocole de réception hors site et transfert vers la ferme



Exemple de réception de semence hors site.



Réception dans thermofix et contenant pour le transport vers la ferme.



Récupération du sac de semence livré dans le thermofix.



Ouverture du double sac sans toucher au sac de semence.



Désinfection des mains.



Transport vers la ferme.



Portail de réception à la ferme.



Contenant isolant (maintien de la chaîne de température) pour réception à la ferme.



Transfert du sac de semence sans lui toucher.



Transport terminé.

Par la suite, entrer dans la ferme par corridor Danois ou par la douche.



CIPQ inc. est une filiale
d'Investissement Québec



Conseil d'administration du CIPQ inc.

Administrateur



CÉCILIEN BERTHIAUME
Les Éleveurs de porc
du Québec

Administrateur



CHRISTIAN BLAIS
AQINAC

Administrateur



CHANTAL VINCENT
MAPAQ

Administrateur



DANIEL GODBOUT
Genus

Administrateur



SYLVAIN PAGÉ

Administrateur



YVON LACASSE
SEPM

Directeur général



RONALD DRAPEAU
CIPQ inc.

Secrétaire du CA



ÉRIC VEILLEUX
Investissement Québec

Président



LUC PELLAND
Ferme Éthier-Pelland enr.

SAINT-LAMBERT-DE-LAUZON

1486, Saint-Aimé
St-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0
Tél.: 418 889-9959
Télé.: 418 889-8210
Commandes sans frais: 1 800 463-1140

ROXTON FALLS

2100, Rang 6
Roxton Falls QC J0H 1E0
Tél.: 450 375-9977
Télé.: 450 375-2077
Commandes sans frais: 1 800 375-9811

SAINT-CUTHBERT

1985, rang York
St-Cuthbert QC J0K 2C0
Tél.: 450 885-1118
Télé.: 450 885-1033
Commandes sans frais: 1 888 608-1118